



“ Celebrating cultural diversity boosts our creative power, bringing fresh ideas and driving innovation forward. ”

ZINE

Common Thread

Unveiling our vibrant exhibition showcasing values and translations

Find out about volunteering with us at sanctuaryinchichester.org/volunteer.

A zine designed and created by Donya. N and Kate Thorpe



Supported using public funding by **ARTS COUNCIL ENGLAND**



THIS

ZINE

..... is a response to Resilience in Clay, an exhibition of sculptural works from the artist Kate Viner at Chichester Cathedral (until 31/08).

The zine, like the exhibition, is a celebration of human diversity and resilience, aiming to explore different cultural values, and faiths, and build connections.

Many of the contributions have been provided by people who have sought refuge from persecution based on conflict and religious, social, and or ethnic discrimination.

These are their own words, images or thoughts.

Thank you from Chichester Cathedral



CHICHESTER
CATHEDRAL

Kate Viner,
Resilience in Clay project,
June 2023

ابن عبد الجليل
ابن عبد الجليل

Mr. bipul B Nepali
Mr. Bipul B Nepali

WISDOM
WISDOM
WISDOM

LOOSE ENDS

Handwritten Urdu text including 'فائل' (file) and 'پاکستان' (Pakistan).

What are
What are
What are

Be Kind

PoLe ♥
Sana

URAFIKI



Be Kind





كطفل، تعلمت أهمية احترام الآخرين، والتعليم الشخصي للتحضير للحياة، وتقدير التاريخ، والفنون الإبداعية، وممارسة الرياضة، والطموح للعدالة.

أيها الأحفاد:

افعلوا ذلك وأكثر! مواجهة مشاكل الحياة بالشجاعة والمرونة، كونوا مشاركين في المجتمع، كونوا نشطين في محاولة جعل العالم مكاناً أفضل

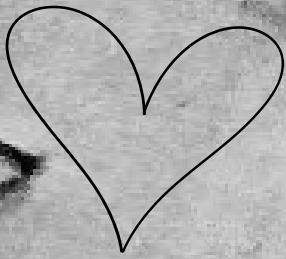
كبالغين، نجد أن الكوارث الصناعية والطبيعية يمكن أن تهز ثباتنا وإحساسنا بالعدالة. ولكن يمكننا جميعاً المساعدة في التخفيف من بعض المشاكل على المستوى الشخصي والمحلي من خلال عملنا التطوعي، مثلما تقوم به منظمة سانكتوري (جمعية ملاذ)، بمساعدة أولئك الذين اضطروا للفرار من أزمات مؤلمة

يمكننا المساعدة من خلال الجمعيات الخيرية، والتبرع لبناء آبار جديدة أو تدابير لمواجهة الجفاف، وتوفير الرعاية الطبية والتعليمية للمناطق المحتاجة

اجدادنا اللاجئون تم استقبالهم واستيعابهم؛ هنا في تشيتشستر. نحن نرحب بالسكان القدامى والجدد. في الكاتدرائية نعرض لهم الأشياء المهمة، الماضي والحاضر، الاستقرار والأمل

يمكننا تشجيع الشباب على التقدير، والقراءة بتأمل، وأن يكونوا قويين في الصعاب، وأن يروا كل جانب من القضية قبل الحكم، وأن يكون لديهم أهداف واضحة تتعدى ذواتهم





السلام والافان

There is love
There will be no darkness
Ma Segnaka

Muq

ضلع و آراس

نیکو پیار کے لیے

کے رنگ لگی

ناراضی و سہ لامتی
Akhari
Akomu jima Uharana

erwriter and joint bookrunner



erwriter and Joint bookrunner

Page



Maarifia



We must look after our elders until
God is ready to look after them for us.

Where there is love, there is no
darkness.

You can't succeed on you own,
we must know our neighbours
and look after them. We can't be
.successful without sharing

Face life's problems with courage
and resilience. Be involved in the
community, be active in trying to
.make the world an better place

We are free,
We are independent,
We are unbreakable,
We are Ukrainians.

The woods are lovely, the mountains are high,
the sea is tempting and the sunrise is warm.
But, I have a promise to keep, miles to go,
more woods to find, mountains to climb,
waters to swim in and sunrises to watch before I sleep,
because before I fall asleep I need to find home again,
before I sleep I want to build home again.

**WITHOUT HOPE LIFE IS A PRISON,
NOT A PRESENT.**



Afghan women, girls' rights erased since Taliban return to power

The situation for women's and girls' rights in Afghanistan has returned to how it was two decades ago when the Taliban ruled and controlled the country, effectively restricting progress on human rights, particularly women's rights. Women's rights activists are referring to the situation in Afghanistan (and Iran among other countries) as 'gender-apartheid'.

The millions of women and girls that make up half the population of Afghanistan have been deprived of their basic rights to education and work. The Taliban regime has gradually removed women from society. First, just days after their takeover of power, they deprived women of their rights to work, forcing them to stay at home. They closed the doors of girls' schools above grade 6, and made the veil and full hijab mandatory. There is no country in the world where the basic human rights of women and girls are as restricted by the ruling government as in Afghanistan.

It is a fact of tragedy that the Taliban de facto government has banned women and girls from secondary and higher education, and altered curricula to focus more on religious studies. In the 20th century, half of the population of a country, including millions of teenage girls and women, were deprived of access to education, employment, and freedom of movement in Afghanistan.

Despite huge challenges, Afghan women and girls had previously made steady advances towards fulfilling their human rights. However, the situation has significantly regressed to the pre-2002 period, and women are denied their fundamental rights and freedoms, including the rights to education, work and freedom of movement.

Now, two decades later, women and girls are facing many restrictions by the Taliban administration. Based on their ideology, they have banned women and girls from entering amusement parks, public baths, gyms and sports clubs and working in non-government organisations. Today, Afghanistan's women and girls are required to adhere to a strict dress code and are not permitted to travel more than 75 km without a mahram (male companion).

Afghan women, girls' rights erased since Taliban return to power

Cont....

It is a bitter fact that women report feeling invisible, isolated and living in prison-like conditions across the country. Most of them are unable to access basic support such as healthcare and mental health support, in particular victims of violence, including sexual violence.

The Taliban administration has repeatedly boasted that their government is committed to ensuring women's rights in accordance with Islamic Sharia, but they have not provided more details about which Islamic countries' Sharia they are talking about.

It must be mentioned here that credible resources for Islam Sharia are the Holy Quran, the Muslims' religious book, and Hadith, the Prophet Muhammad (Peace be upon Him)'s sayings where significance of seeking knowledge in Islam are highlighted for every Muslim man and woman. In the Holy Quran, Allah (God) orders both men and women to increase their knowledge and condemns those who are not educated.

In one hadith, the Prophet Muhammad (peace be upon Him) said, "Seeking knowledge is obligatory upon every Muslim." Unfortunately, these pure resources are being ignored by the Taliban caretaker administration, and even senior Taliban's figures are always trying to justify their hardline stance and restrictions on women. Islamic countries worldwide have criticised them for not providing details of their Islamic Sharia. I remember, during a TV interview with a senior member of the Taliban, the presenter repeatedly asked him to enlighten the people of Afghanistan on why Afghan girls are being deprived of an education - based on which Islamic Sharia? Then the presenter adds, "Let me ask you like this: the Taliban follow which Islamic countries' law - for instance Saudi Arabia, Pakistan, Iran, Qatar, Indonesia or Malaysia - for banning female students from going to schools and universities? The guest was unable to provide a convincing answer for this question.

So under the Taliban administration women only have rights to eat and breathe inside their homes and can't leave the house for work purposes.

Senior Taliban's figures are always trying to justify their hardline stance towards women. A book by the group's "theorist" and influential chief justice was published in April 2022. The book - called "the Islamic Emirate and its System in Arabic language" - was approved by the Taliban supreme leader, where we can see their hardline policy toward the women of Afghanistan. "A woman's main place is the home, where she should stay out of others' sight and raise children", and "if a girl is to receive education, this should happen through family members", the decree stated. It indicates a more hardline policy of the Taliban towards women in Afghanistan. This makes the lives of female activists, including human rights, social activists, judges and journalists, difficult.

Afghan women, girls' rights erased since Taliban return to power

Cont....

More recently they forced female TV presenters to wear masks while on screen. Unfortunately, some Taliban advocates, who live in European and American countries, voice their support for this stance of the Taliban that oppresses educated people, especially women.

The group has justified the move, saying that it was mandatory in Islam. "This is not our word, it is an order of God. Covering the face is a part of [Islamic] hijab," said Akef Mahajir, a spokesman at a Taliban ministry.

The Taliban administration, by issuing decrees, try to create and put more restrictions on women in Afghanistan. Based on the Taliban leader's decree, the head to toe hijab (veil) is obligatory for women. "For all dignified Afghan women, wearing hijab is necessary and the best is Chador (Burka) which is part of our tradition and is respectful and those women who are not too old or young must cover their faces, except eyes" the decree said.

The move evokes restrictions imposed during the Taliban's 1996-2001 hardline rule. "Not leaving the home is the best form of observing the Islamic hijab," the decree added. Women's rights have been systematically violated since the Taliban takeover. For instance, the Ministry of Women's Affairs (MoWA) has been replaced with the Ministry for the Propagation of Virtue and Prevention of Vice, which issued restrictive and abusive decrees on women's and girls' rights. Former female staff of the ministry, who protested against these restrictions, were met with unlawful detention and violence.

In December 2022, in a letter signed by its acting minister, the Taliban's Higher Education Ministry ordered all public and private educational institutions and universities to suspend "with immediate effect" all female education until further notice, based on a decision by the cabinet. It was like a nuclear bomb which targeted half the Afghan population.

Previously, women attending universities were required to learn in gender-segregated classrooms wearing head-to-toe coverings, among other restrictions. They faced difficulties registering for classes and the national university entrance exam and, in some instances, were denied entrance to university buildings, making higher education almost impossible to access. Women were also barred from studying certain subjects.

Afghan women, girls' rights erased since Taliban return to power

Cont....

Male relatives would be responsible for any violations of the restrictions by women and girls in their families, the Taliban said. This led to family members restricting the rights of female relatives out of fear of reprisals by the Taliban authorities. The Taliban cracked down on women who protested against these restrictions publicly or on social media, including through beatings, arrests, unlawful detention and arrests of family members.

In an order issued on 24 December, the Taliban's Ministry of Economy instructed all local and international non-governmental organisations (NGOs) operating in Afghanistan to ask their female employees to stop coming to work "until further notice", warning that failure to do so would result in their work permits being revoked." "Guidance is given to suspend work of all female employees of national and international non-governmental organisations," the order, said. According to the ministry, the decision was taken because it had received serious complaints about many women not adhering to the dress code imposed by the Taliban.

Continuation of the restriction on women's rights sends an unpleasant message to the new generation of Afghans; and the restrictions are compounding the humanitarian and economic disaster in Afghanistan that was prompted by the sharp cut-off of most foreign aid after the Taliban takeover in August 2021.

Right now, the restrictions on women's rights create two main questions for readers:

How are lone female parents supposed to feed, clothe and house their children?

Personally, it is hard to imagine and feel what it must be like to be a hopeless and helpless woman in the current situation. Lone mothers must make tough decisions to ensure their children survive, especially the women who lost their husbands either in fighting against the Taliban or in a suicide attacks. They have to get a second or third marriage as it is very difficult to feed their children alone. Fortunately, the majority of them are being supported by their family members who are living either inside or outside of Afghanistan. But some of them, who do not have supportive relatives, must start begging or vending in the streets to feed and clothe their children.

Afghan women, girls' rights erased since Taliban return to power

Cont....

Why have women been deprived of their rights?

From my point of view, these restrictions on women do not have any link with Islam because seeking knowledge equally has already been endorsed by the Holy Quran and Hadith. It appears to me that the Taliban de facto government is making an effort to use these restrictions as political tools against the international community to make them recognise their caretaker administration. No countries in the world have officially recognised the Taliban government since August 2021. In response, Western countries isolated the new regime, cutting development aid, freezing assets and maintaining sanctions. Obviously, this obstinacy has negatively affected 36 million people and international organisations have suspended their operations in Afghanistan.

In conclusion, we urge the international community to keep supporting the people of Afghanistan, the majority of whom are not part of the Taliban government. They must continue backing Afghan women by reaffirming their commitments and paving the way for women to resume education and work. I would like to appeal to Western governments, including the UK government, to put diplomatic pressure on the current government in Afghanistan to desist from their gender-apartheid policies (a system of governance, based on laws and/or policies, which imposes systematic segregation of women and men and may also systematically exclude women from public spaces and spheres) and urge the international community to continue trying to get humanitarian aid to the people who have lost their civil liberties and employment and are not allowed to work to feed themselves and their families.

W.Q.

حذف حقوق زنان و دختران افغان پس از تسلط دوباره طالبان به قدرت

وضعیت حقوق زنان و دختران در افغانستان به حالت دو دهه قبل بازگشته است و آن زمان طالبان حکمران و کنترل کننده کشور بودند و عملاً پیشرفت در زمینه حقوق بشر، به ویژه حقوق زنان را محدود می کردند. فعالان حقوق زنان از وضعیت افغانستان (و ایران در میان سایر کشورها) به عنوان «آپارتاید جنسیتی» یاد می کنند.

میلیون ها زنان و دختران که نصف نفوس افغانستان را تشکیل می دهند از حقوق ابتدایی تعلیم و شغل محروم ساخته شده اند. رژیم طالبان زنان را به صورت تدریجی از اجتماع حذف کردند. در نخستین روز های که شان قدرت را به دست گرفتند آنها زنان را از حقوق کار محروم و مجبور به خانه نشینی ساختند. آنها دروازه های مکتب را به رو دختران بالاتر از صنف ششم بستند و پوشیدن حجاب از سر تا پای را بالای زنان اجبار ساختند. در جهان هیچ کشور نیست که آنجا حقوق ابتدایی و انسانی زنان و دختران به چنین شدت توسط حکومت حاکم محدود شده باشد مگر افغانستان. این یک واقعیت دلخراش است که دولت فعلی طالبان زنان و دختران را از تعلیمات متوسطه و تحصیلات عالی منع کرده اند و برنامه های درسی را به تمرکز بیشتر بر مضامین دینی تغییر داده اند. در قرن بیست و یکم نصف نفوس یک کشور که در آن به میلیون ها دختران نو جوان و زنان زیست دارند از دسترسی به علم کار و آزادی فردی (گذشت و گذار) در افغانستان محروم ساخته شده اند.

با وجود چالش های بزرگ، قبلاً زنان و دختران افغان پیشرفت های متعددی را در جهت تحقق حقوق بشر خود داشته اند. اما حالا، وضعیت به طور قابل توجهی به دوره قبل از ۲۰۰۲ برگشته است و زنان از حقوق و آزادی های اساسی خود من جمله حقوق تحصیل، کار و آزادی گشت و گذار محروم هستند.

اکنون پس از دو دهه، زنان و دختران با محدودیت های زیادی از سوی اداره طالبان روبرو هستند. آنها بر اساس ایدئولوژی خود، ورود زنان و دختران را به پارک های تفریحی، حمام های عمومی، سالن های ورزشی و باشگاه های ورزشی و کار در سازمان های غیردولتی را ممنوع کرده اند. در افغانستان امروزی زنان و دختران ملزم به رعایت نوع مخصوص لباس پوشیدن هستند و اجازه ندارند بیش از 75 کیلومتر بدون محرم (همراه مرد) سفر کنند. این یک واقعیت تلخ است که زنان در سراسر کشور احساس نامرئی، منزوی و زندگی زندان مانند حس میکنند. اکثر آنها قادر به دسترسی به حمایت های اولیه مانند مراقبت های بهداشتی و حمایت از سلامت روان نیستند، به ویژه قربانیان خشونت، از جمله خشونت جنسی.

Afghan women, girls' rights erased since Taliban return to power

Cont....

شخصیت های ارشد طالبان همواره در تلاش هستند تا موضع افراطی خویش را در قبال زنان توجیه کنند. کتابی از «نظریه پرداز» و قاضی بانفوذ این گروه در آوریل ۲۰۲۲ منتشر شد. این کتاب که «امارت اسلامی و نظام آن به زبان عربی» نام دارد، مورد تأیید رهبر عالی طالبان قرار گرفته است که در آن می توان سیاست سختگیرانه آنها را در قبال زنان افغانستان مشاهده کرد. در این فرمان آمده است: «محل اصلی زن خانه است، جایی که باید از دید دیگران دور بماند و فرزندان را تربیت کند» و «اگر قرار است دختری آموزش ببیند، باید از طریق اعضای خانواده انجام شود». این نشانگر سیاست تندروتر طالبان در قبال زنان در افغانستان است. این امر زندگی فعالان زن از جمله حقوق بشر، فعالان اجتماعی، قضات و روزنامه نگاران را دشوار می کند.

اخیراً آنها مجریان زن تلویزیون را مجبور کردند که هنگام نمایش روی صحنه ماسک بزنند. متأسفانه برخی از طرفداران طالبان که خودشان در کشورهای اروپایی و آمریکایی زندگی می کنند، حمایت خود را از این عملکرد طالبان که بر فرهیختگان به ویژه زنان ستیم دیده وضع کرده اند، اعلام می کنند.

طالبان این نوع عمل را توجیه کرده و در اسلام واجب خوانده اند.

این حرف ما نیست، دستور خداست؛ پوشاندن صورت بخشی از حجاب [اسلامی] است. عاکف مهاجر، سخنگوی یکی از وزارتخانه های طالبان ابراز می دارد. اداره طالبان با صدور فرمان هایی سعی دارند اعمال محدودیت های بیشتر را بالای زنان در افغانستان وضع نمایند. بر اساس فرمان رهبر طالبان، حجاب سر تا پا برای زنان واجب است. در این فرمان آمده است: «برای همه زنان با وقار افغانستان، داشتن حجاب ضروری است و بهترین آن چادر (برقه) است که از بخش عنعنه ماست و قابل احترام است و زنانی که سن و سال زیادی ندارند و یا جوانتر هستند باید صورت خود را بجز از چشم ها بپوشانند. این چنین محدودیت های سختگیرانه در دوران حکمروایی اول طالبان از ۱۹۹۶ الی ۲۰۰۱ نیز قابل اجرا بوده در قسمت دیگر این فرمان چنین گفته شده است (بیرون نشدن از منزل بهترین نوع رعایت حجاب است.) حقوق زنان از زمان تسلط طالبان به طور سیستماتیک نقض شده است. به طوری مثال، وزارت امور زنان با وزارت امر به معروف و نهی از منکر جایگزین شده است که احکام محدودکننده و ناهنجار در مورد حقوق زنان و دختران صادر کرده است. کارمندان زن سابق این وزارت که به این محدودیت ها معترض بودند، با بازداشت غیرقانونی و خشونت مواجه شدند در دسامبر 2022، وزارت تحصیلات عالی طالبان طی نامه ای به امضای سرپرست این وزارت، به تمامی مؤسسات آموزشی دولتی و خصوصی و دانشگاه ها دستور داد تا بر اساس تصمیم کابینه، تمامی تحصیلات زنان را تا اطلاع ثانی به حالت تعلیق درآورند. این دستور مانند بمب هسته ای بود که نیمی از افغانستان را هدف قرار داد پیش از این، زنانی که در دانشگاه ها تحصیل می کردند، موظف بودند که در صنوف های درسی تفکیک جنسیتی با پوشیدن پوشش سر تا پا، از جمله محدودیت های دیگر را نیز یاد بگیرند. آنها برای ثبت نام در کلاس ها و آزمون ورودی دانشگاه های سراسری با مشکلاتی مواجه شدند و در برخی موارد از ورود به ساختمان های دانشگاه محروم شدند و دسترسی به آموزش عالی تقریباً برای ایشان غیر ممکن شد. همچنان زنان از تحصیل نمودن در یک رشته دلخواه منع شدند طالبان گفت اند که مردان مسئول هرگونه نقض محدودیت ها توسط زنان و دختران در خانواده هایشان خواهند بود. این امر باعث شد که اعضای خانواده به دلیل ترس از شکنجه توسط مقامات طالبان، حقوق خویشاوندان زن را محدود کنند. طالبان زنانی را که علیه این محدودیت ها به صورت علنی یا در شبکه های اجتماعی تظاهرات کرده بودند، با ضرب و شتم، دستگیری، بازداشت غیرقانونی و دستگیری اعضای خانواده ایشان سرکوب کردند.

Afghan women, girls' rights erased since Taliban return to power

Cont....

وزارت اقتصاد طالبان در فرمانی که در 24 دسمبر صادر شد، به همه سازمان‌های غیردولتی ملی و بین‌المللی که در افغانستان فعالیت می‌کنند هدایت داد تا از کارمندان زن خود بخواهند تا «تا اطلاع ثانوی» سر کار نیایند. با هشدار مبنی بر اینکه عدم انجام این کار منجر به باطل شدن مجوز کار آنها می‌شود.» در این دستور آمده است. در این فرمان آمده است: «راهنمایی تعلیق کار همه کارمندان زن سازمان‌های غیردولتی ملی و بین‌المللی داده شده است.» به گفته این وزارت، این تصمیم به این دلیل گرفته شده که شکایات جدی در مورد عدم پایبندی بسیاری از زنان به قانون پوشیدن لباس تحمیل شده توسط طالبان دریافت کرده است.

ادامه محدودیت‌ها بر حقوق زنان پیام ناخوشایندی برای نسل جدید افغان‌ها دارد. پس از تسلط طالبان در اوت 2021 و وضع محدودیت‌ها فاجعه انسانی و اقتصادی را در افغانستان بیشتر تشدید می‌کند و همچنان این محدودیت‌ها منجر به قطع بیشتر کمک‌های خارجی به افغانستان شده است.

در حال حاضر، محدودیت‌های حقوق زنان دو سوال اصلی را برای خوانندگان ایجاد می‌کند: چگونه والدین زن تنها باید به فرزندان خود غذا، لباس و خانه را تهیه کنند؟

شخصاً تصور و احساس کردن یک زن ناامید و درمانده در شرایط فعلی دشوار است. مادران تنها صورت باید برای اطمینان از زنده ماندن فرزندان‌شان، به ویژه زنانی که همسران خود را در جنگ با طالبان یا در حملات انتحاری از دست داده‌اند، تصمیمات سخت بگیرند. آنها باید ازدواج دوم یا سوم را انجام دهند زیرا تغذیه فرزندان‌شان به تنهایی بسیار دشوار است. خوشبختانه اکثریت آنها توسط اعضای خانواده‌شان که در داخل یا خارج از افغانستان زندگی می‌کنند، حمایت می‌شوند. اما برخی از آنها که حمایت‌کننده فامیلی ندارند، باید برای تغذیه و پوشاندن فرزندان‌شان شروع به گدایی یا دستفروشی در خیابان‌ها کنند.

چرا زنان از حقوق خود محروم شده‌اند؟

از نظر من، این محدودیت‌ها برای زنان هیچ ارتباطی با دین اسلام ندارد، زیرا علم طلبی به طور یکسان مورد تأیید قرآن و حدیث قرار گرفته است. به نظر من دولت فعلی طالبان تلاش می‌کند تا از این محدودیت‌ها به عنوان ابزار سیاسی علیه جامعه بین‌المللی استفاده کند تا آنها را به رسمیت بشناسد. هیچ کشوری در جهان از اوت 2021 به طور رسمی دولت طالبان را به رسمیت نشناخته است. در پاسخ، کشورهای غربی رژیم جدید را منزوی کردند، کمک‌های توسعه‌ای را قطع کردند، دارایی‌ها را مسدود کردند و تحریم‌ها را حفظ کردند. این آشکار است که این لجاجت بر 36 میلیون نفر تأثیر منفی گذاشته و سازمان‌های بین‌المللی فعالیت‌های خود را در افغانستان به حالت تعلیق در آورده‌اند.

در پایان، ما از جامعه جهانی می‌خواهیم که به حمایت از مردم افغانستان که اکثریت آنها بخشی از دولت طالبان نیستند، ادامه دهد. آنها باید با تأکید مجدد بر تعهدات خود و هموار کردن راه برای از سرگیری تحصیل و کار، به حمایت از زنان افغان ادامه دهند.

من از دولت‌های غربی بشمول دولت بریتانیا، خواهش دارم که بر دولت کنونی افغانستان فشار دیپلماتیک وارد کنند تا از سیاست‌های آپارتاید جنسیتی خود دست بکشد (سیستم حکومتی، مبتنی بر قوانین و/یا سیاست‌ها، که جداسازی سیستماتیک را تحمیل می‌کند. زنان و مردان و همچنین ممکن است بطور سیستماتیک زنان را از فضاها و حوزه‌های عمومی حذف کنند) و مردم افغانستان از جامعه بین‌المللی می‌خواهد که به تلاش برای دریافت کمک‌های بشردوستانه به افرادی که آزادی‌های مدنی و شغل خود را از دست داده‌اند و اجازه کار برای تأمین غذای خود و خانواده‌هایشان را ندارند، ادامه دهد.

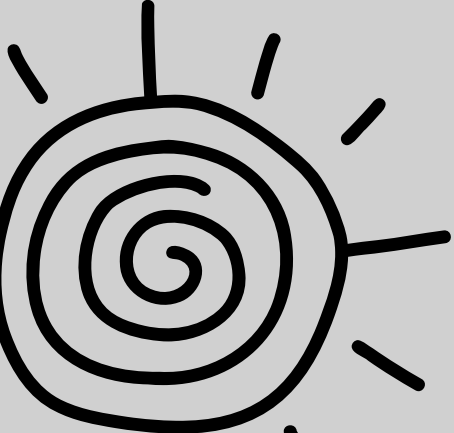


We pound the flower

with hammer

on a white cloth

WALLA!! we make art.



As a child I learnt the importance of respect for others, personal education to prepare for life, valuing history, creative arts, exercise, and aspiration for justice.

Do this and more! Face life's problems with courage, and resilience, be involved in the community, be active in trying to make the world a better place!

As adults we find our man-made and natural disasters can shake our composure and sense of justice. But we can all help mitigate some problems at personal and local level by our voluntary work, such as Sanctuary does, helping those who have had to flee painful crises. We can help through charities, donating towards new wells or drought measures, giving medical and educational provision to areas in need.

My refugee forebears were welcomed and assimilated; here in Chichester we welcome residents old and new. In the Cathedral we show them the important things, past and present, stability and hope.

We can encourage the young to be appreciative, to read thoughtfully, to be strong in difficulties, to see all sides of a question before judging, to have clear goals beyond themselves.

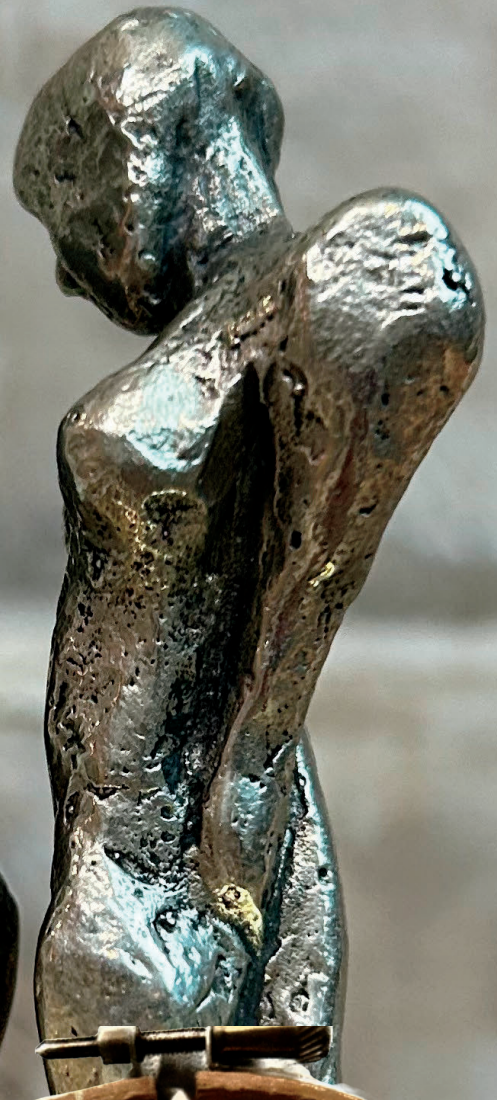


در کودکی اهمیت احترام به دیگران، آموزش شخصی برای آماده شدن برای زندگی، ارزش قائل شدن به تاریخ، خلق هنر، ورزش و آرزوی عدالت را آموختم.

كطفل، تعلمت أهمية احترام الآخرين، والتعليم الشخصي للتحضير للحياة، وتقدير التاريخ والفنون الإبداعية، وممارسة الرياضة، والطموح للعدالة أيها الأحفاد:

افعلوا ذلك وأكثر! مواجهة مشاكل الحياة بالشجاعة والمرونة، كونوا مشاركين في المجتمع، كونوا نشطين في محاولة جعل العالم مكانا أفضل كبالغين، نجد أن الكوارث الصناعية والطبيعية يمكن أن تهز ثباتنا وإحساسنا بالعدالة. ولكن يمكننا جميعًا المساعدة في التخفيف من بعض المشاكل على المستوى الشخصي والمحلي من خلال عملنا التطوعي، مثلما تقوم به منظمة سانكتوري (جمعية ملاذ)، بمساعدة أولئك الذين اضطروا للفرار من أزمات مؤلمة يمكننا المساعدة من خلال الجمعيات الخيرية، والتبرع لبناء آبار جديدة أو تدابير لمواجهة الجفاف، وتوفير الرعاية الطبية والتعليمية للمناطق المحتاجة اجدادنا اللاجئين تم استقبالهم واستيعابهم؛ هنا في تشيتشستر. نحن نرحب بالسكان القدامى والجدد. في الكاتدرائية نعرض لهم الأشياء المهمة، الماضي والحاضر، الاستقرار والأمل

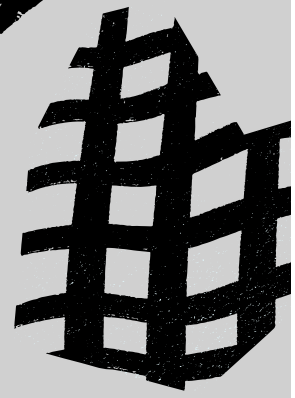
يمكننا تشجيع الشباب على التقدير، والقراءة بتأمل، وأن يكونوا قويين في الصعاب، وأن يروا كل جانب من القضية قبل الحكم، وأن يكون لديهم أهداف واضحة تتعدى ذواتهم



Upendo



Hospitality



We share love

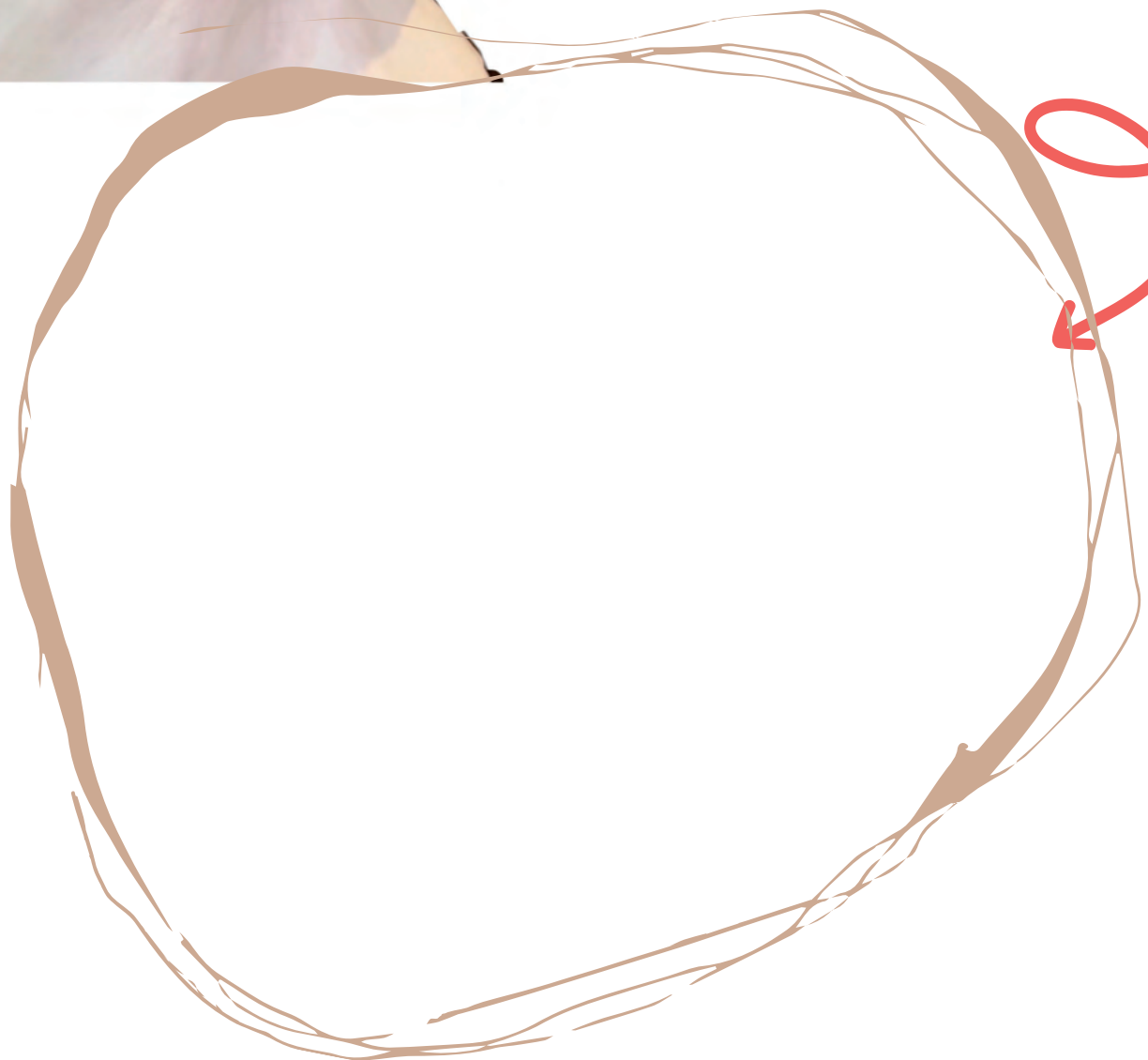


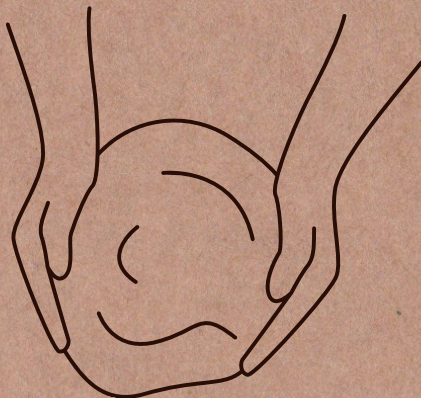


DO YOU SEE HEADS,

AROUND YOU?

PICK ONE AND DRAW HERE!







З України



Мрія...

Peace

Victory



Україна



Україна



Україна



Україна

Україна Home





DRAW YOUR THOUGHTS HERE!

تەلقەيەك بکيشه



намалювати
кільце

ਇੱਕ ਰਿੰਗ
ਬਿੱਚੇ

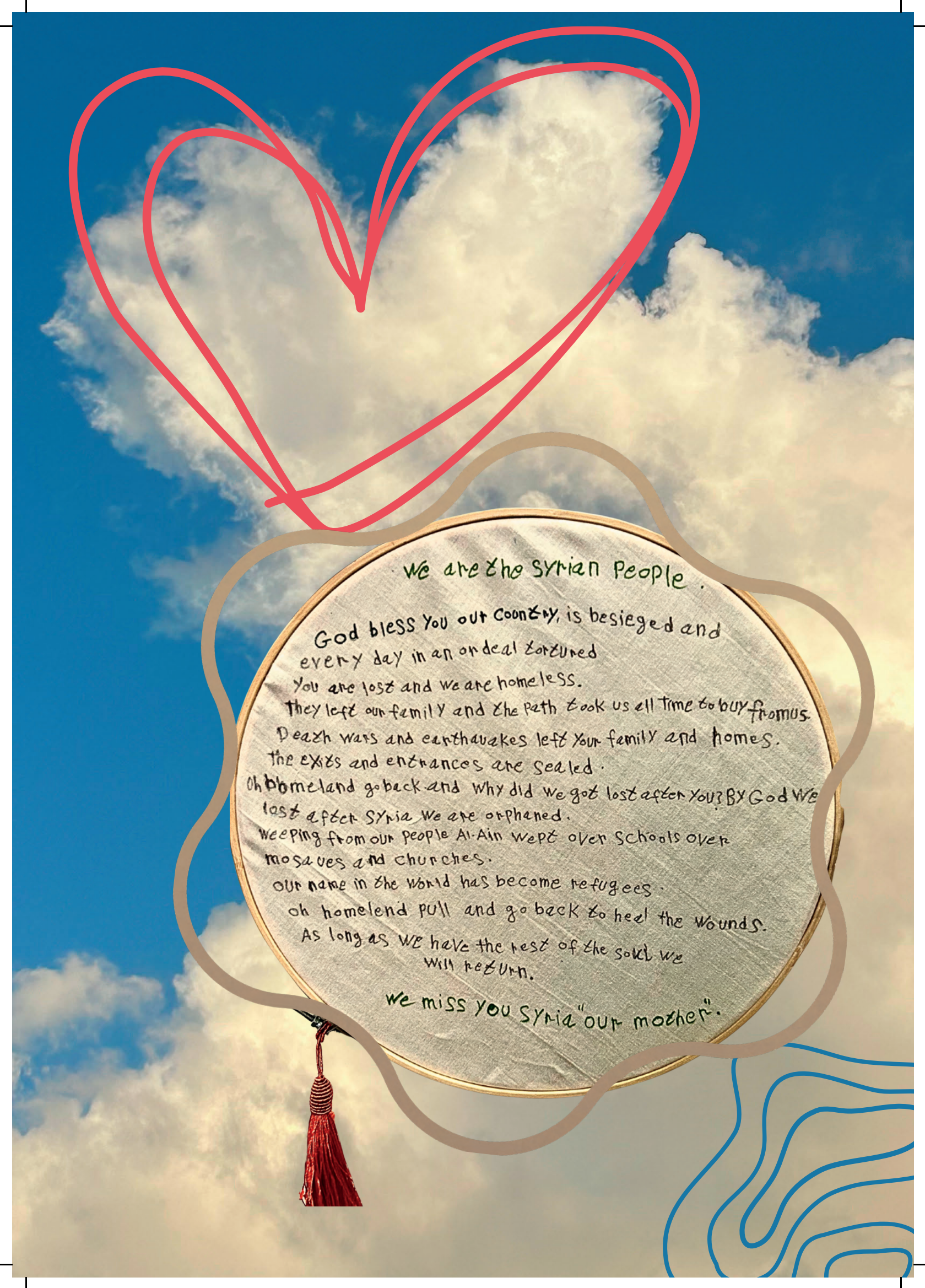


ارسم حلقة



یک حلقه بکش





We are the Syrian people .

God bless you our country, is besieged and
every day in an ordeal tortured

You are lost and we are homeless.

They left our family and the path took us all time to buy from us.

Death wars and earthquakes left your family and homes.

The exits and entrances are sealed.

Oh homeland go back and why did we get lost after you? BY God we
lost after Syria we are orphaned.

Weeping from our people Al-Ain wept over schools over
mosques and churches.

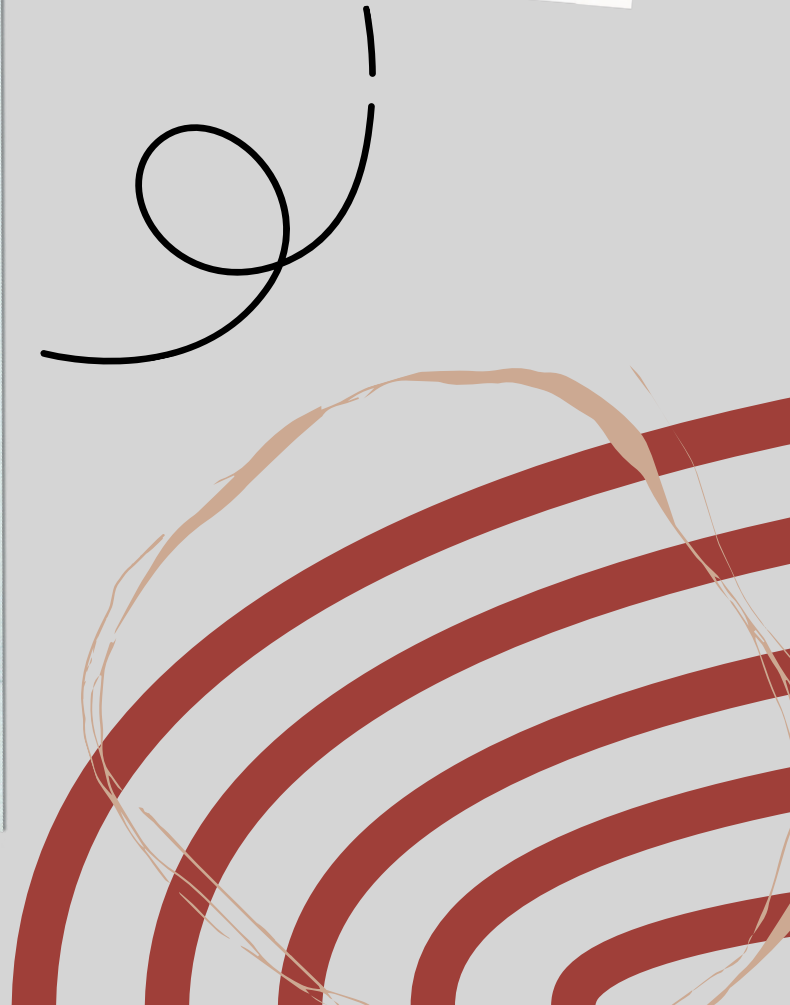
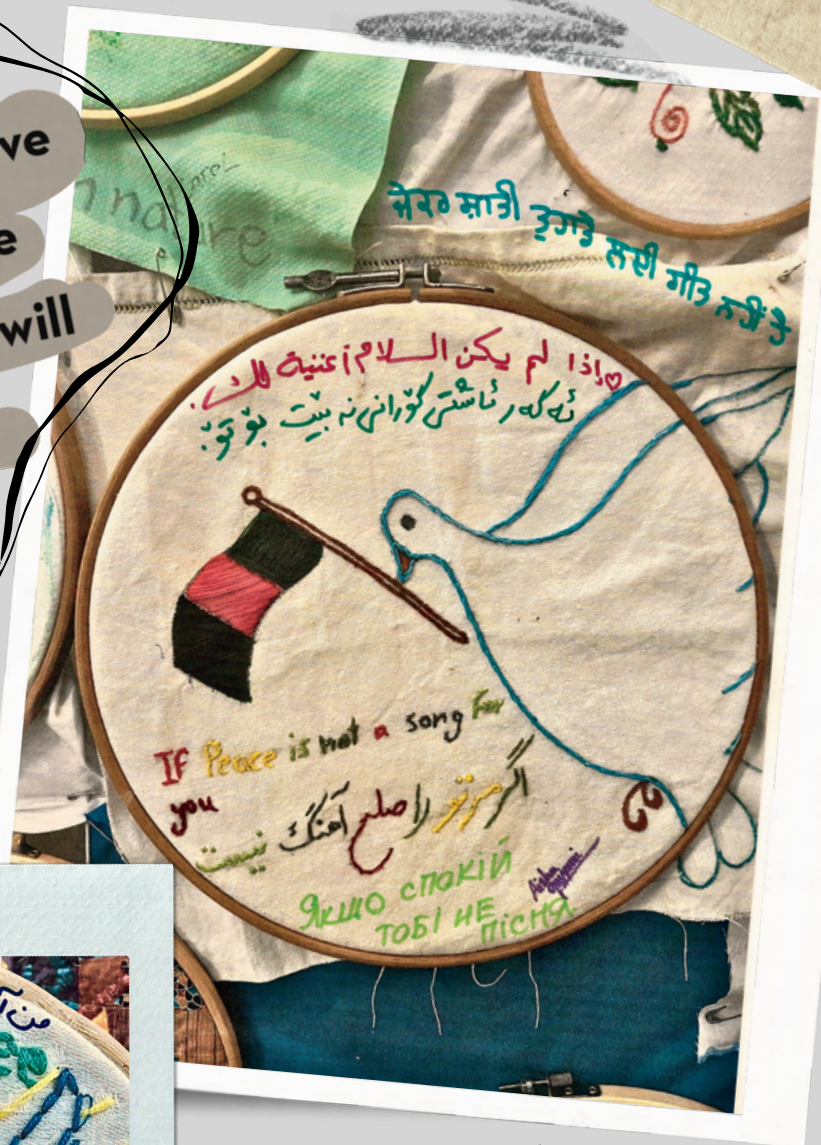
Our name in the world has become refugees.

Oh homeland pull and go back to heal the wounds.

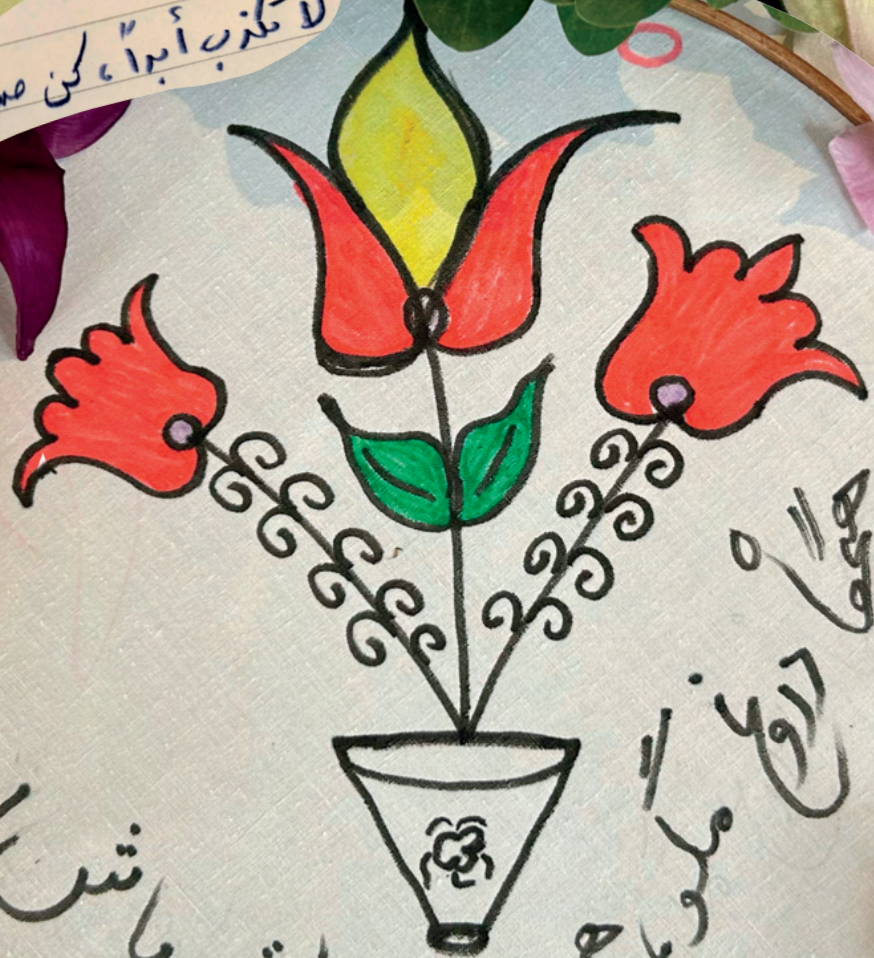
As long as we have the rest of the soul we
will return.

We miss you Syria "our mother".

When the power of love
overcomes the love
of power the world will
know peace.



لا تكذب أبداً، كن صريحاً دائماً.



هكذا
دعوا
ملوا
هيسيت
جادق
باش

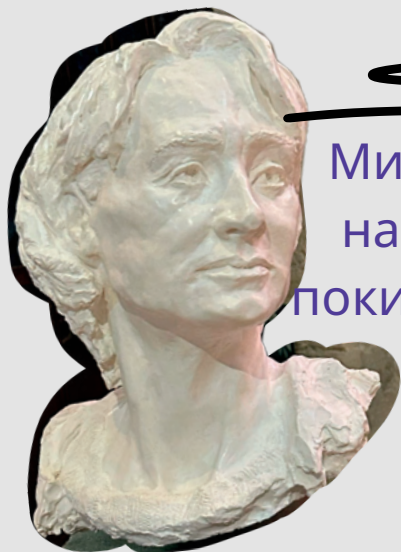
Never lie, always be honest.

السودان الوطن الحبيب



19 أكتوبر 2024





Ми повинні піклуватися про наших старших до тих пір, поки Бог буде готовий подбати про них за нас.

Ви не можете досягти успіху самі, ми повинні знати своїх сусідів і доглядати за ними. Ми не можемо бути успішними, не ділячись.

Ми вільні,
Ми незалежні,
Ми незламні,
Ми Українці!

Ставтесь до життєвих проблем мужньо та стійко. Беріть участь у житті своєї громади, будьте активними у спробах зробити світ кращим.

Ліси гарні, гори високі,
море спокусливе, а схід сонця теплий.
Але я маю тримати обіцянку, пройти миль,
знайти більше лісів, піднятися в гори,
перепливати океани і спостерігати світанки перед сном,
тому що перш ніж заснути, мені потрібно знову знайти дім,
перед сном я хочу знову побудувати дім.

**БЕЗ НАДІЇ ЖИТТЯ – В'ЯЗНИЦЯ,
НЕ СВІТЛИЦЯ.**



ЦАПІЯ

أفلا

أفلا

أفلا



erwriter and Joint bookrunner

بلاد الرصمة والتعاون

Matumaini



...erwriter and Joint bookrunner



Page

ЕДНІСТЬ

وحدة

یکانلی

ਇਕਤਾ ਵਿੱਚ ਸੇਰਤ

به کگلرتووی

Unity

ما باید مراقب بزرگان خود باشیم تا زمانی که خدا آماده باشد که به جای ما از آنها مراقبت کند.



جایی که عشق هست تاریکی نیست

تو به‌ته‌نها ناتوانی سهرکه‌وتوو بیت، ده‌بیت
دراوسیگانمان بناسین و گرنگی پیبده‌ین، به‌بی
هاوبه‌شی ناتوانین سهرکه‌وتوو بین.

با شجاعت با مشکلات زندگی روبه‌رو شوید،
بخشی از جامعه باشید، فعال باشید برای اینکه این
دنیا را جای بهتری کنید.

ئیمه ئازادین،
سهربه‌خوین، زه‌شکینین،
ئوکراینین

جنگل‌ها دوست‌داشتنی هستند، کوه‌ها بلند، دریا وسوسه‌انگیز است و طلوع خورشید گرم است.. اما من وعده‌هایی برای نگه‌داشتن دارم، کیلومترها مانده به رفتن، جنگل‌های بیشتری برای یافتن، کوه‌هایی برای بالا رفتن، آب‌هایی برای شنا کردن و طلوع‌های خورشید برای تماشا. قبل از خواب، زیرا قبل از اینکه بخوابم باید دوباره خانه را پیدا کنم، قبل از خواب می‌خواهم دوباره خانه بسازم

بی هیوا ژیان زیندانه نه‌ک ئیستا .



سویا س بویو سملی ای کردنی

Thank You

3a

support

Thank you for your support



سملی ای کردنی
سویا س بویو سملی ای کردنی
سویا س بویو سملی ای کردنی

ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ



Ми Вільні!
Ми Незалежні!
Ми Незламні!
Ми українці!





Thread



كيت فينر متطوعة في سانكتواري في تشيتشستر منذ عام 2018، تجلب السعادة إلى كل جزء من عملنا الذي شاركت فيه وتلهم الإبداع والمجتمع. لقد وضعت هدف "الصمود في الطين وخيط مشترك" حول فوائد المشاريع للمشاركين، وكان من المؤثر جدًا مشاهدة تطور المشاريع والاستماع إلى الأشخاص المشاركين فيها. لقد تركت هذه المشاريع أثرًا يغير الحياة، حيث بدأت النساء اللاتي كانوا أميات في لغتهن الأم ولم يمارسن أي نشاط إبداعي أو حرفي بناء صداقات وتكوين مجتمع، في كثير من الأحيان بدون لغة مشتركة. عملن معًا ودعمن بعضهن البعض لإنتاج قطع جميلة ومفيدة. كانت إحدى الأشخاص الجالسين للنحت خجولة جدًا في البداية حتى أنه لم يكن هناك تواصل بصري مع كيت - ولكن في غضون جلستين تمكنوا من استدعاء ذكريات الطفولة والمشاركة في عملية النحت. نحن فخورون جدًا بما قامت به كيت وجميع المساهمين وسعداء بأننا تمكنا من العمل معًا على هذه المبادرة الرائعة. مهما كان السبب الذي يجلب الناس للعيش في تشيتشستر، فإن الجميع يمتلك حكمة وتجارب ومهارات وحب يساهمون بها في مجتمعنا ويثرون حياة الجميع الآخرين الذين يعيشون هنا. نحن نحتفل بهذا ونرحب بالوافدين الجدد، خاصة أولئك الذين يبحثون عن الأمان والملاذ هنا - مكانًا للتعافي من الصدمات والخسارة وبدء إعادة بناء حياتهم. بمجرد تلبية احتياجات الأشخاص الأساسية، نعمل بجد لضمان قدرتهم على الاندماج والازدهار في مجتمعاتهم الجديدة حتى لا يحتاجوا إلى دعمنا بعد الآن.

إذا كنت ترغب في مساعدتنا في تمويل عملنا، يرجى زيارة

sanctuaryinchichester.org/donations/.



Дякую.

تسکر فراوان

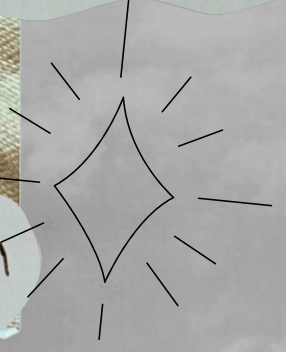
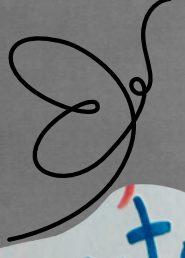
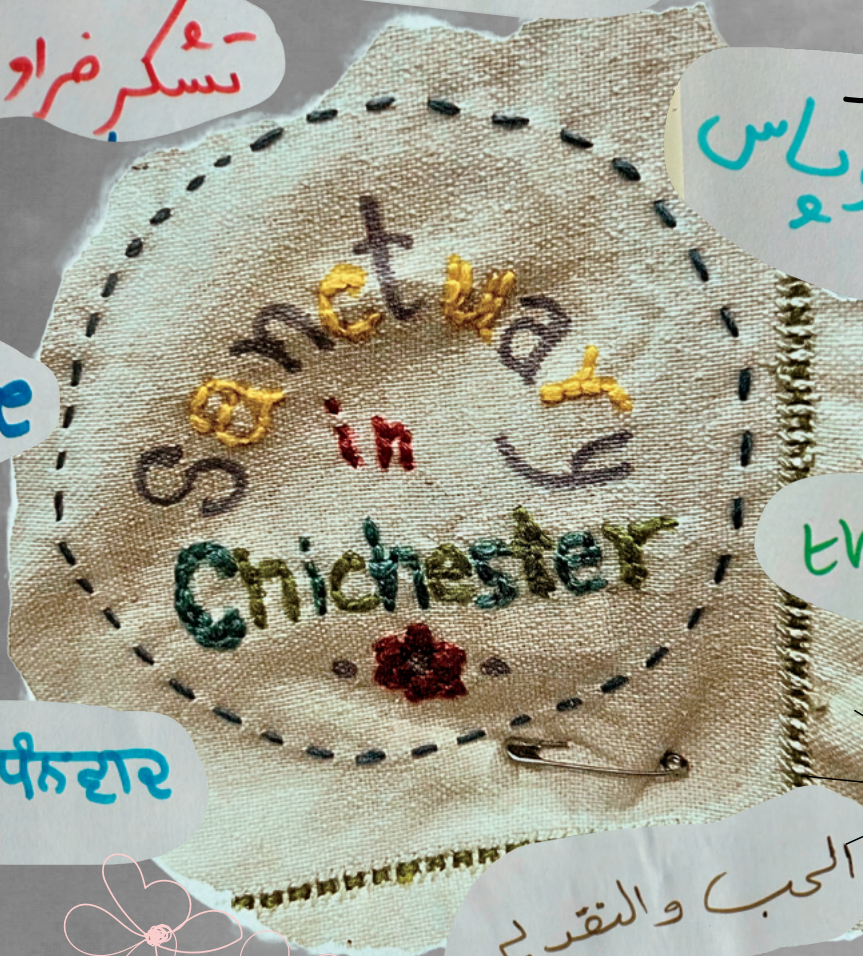
زور سوچاس

Asante

Thank you

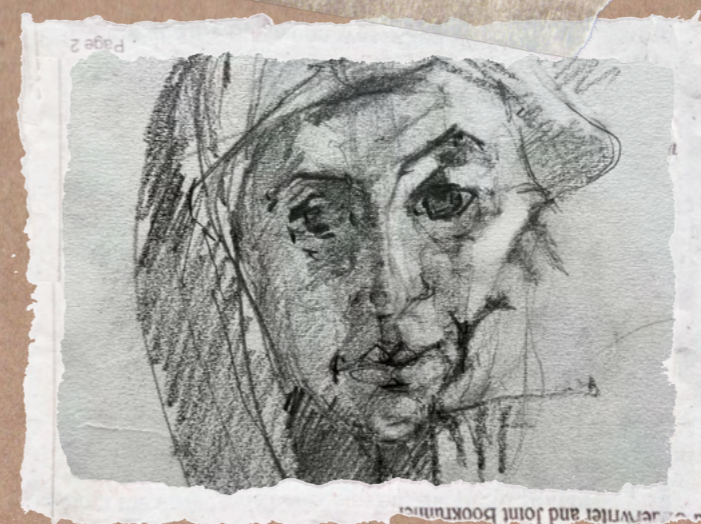
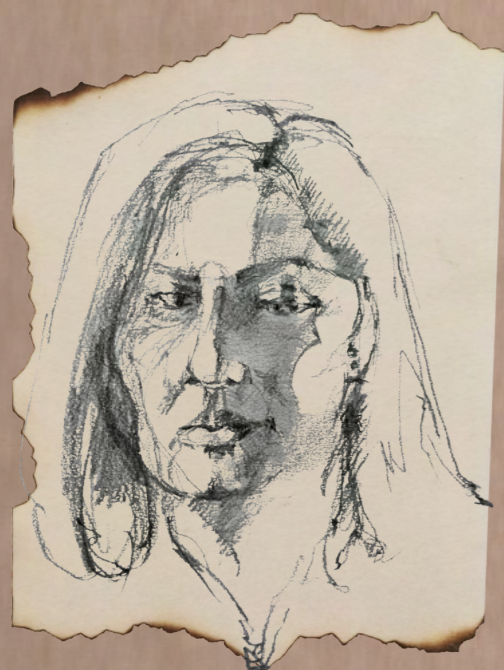
ਤਗਤਾ ਪੰਨਵਾਰ

الحب والتقدير



Kate Viner has been a volunteer with Sanctuary in Chichester since 2018, bringing joy to every part of our work that she's been involved with and inspiring creativity and community. She centred the purpose of Resilience in Clay and A Common Thread around the benefits of the projects to participants, and it has been very moving seeing the projects evolve and hearing from the people involved in it. The impacts have been life-changing, with, for example, women illiterate in their own language and who had never done any kind of creative or craft activity starting to build friendships and community, often with no common language.

They worked together and supported each other to produce beautiful and enlightening pieces. One sculpture sitter was so shy to begin with that there was no eye contact with Kate - within a couple of sessions they were recalling childhood memories and getting involved in the sculpture process. We are very proud of what Kate and all the contributors have created and are delighted to have had the opportunity to work together on this fantastic initiative.



Whatever brings people to make their home in Chichester, everyone has wisdom, experiences, skills and love to contribute to our community and enrich the lives of everybody else living here. We celebrate this and welcome new arrivals, especially those seeking safety and sanctuary here - somewhere to recover from trauma and loss and begin to rebuild their lives. Once people have their basic needs met, we work hard to ensure they are able to integrate and thrive in their new communities, until they don't need our support anymore.

If you would like to help fund our work, please visit sanctuaryinchichester.org/donations/.

If you are able to donate monthly, it helps us to plan and make sure that our work and organisation is sustainable.

Find out about volunteering with us at sanctuaryinchichester.org/volunteer.

